



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

January 20, 2019
Second Sunday in Ordinary Time

Unity

This week, we celebrate the birthday of Dr. Martin Luther King, Jr. On a day that is a national holiday, we are given time to stop, reflect, pray and act.

The Martin Luther King holiday challenges us to stop and reflectively ask why and how it is possible – even in our so-called “developed” and enlightened society – for prejudice to continue to exist, and for people to fail to recognize and respect the dignity of every person created in the image and likeness of God. We must also pray for the realization of Jesus’ hope that all might be one, as He and the Father are one (cf. John 17:21). And since 1994, this day has been designated as a national day of service – a reminder that most often we reveal our respect for the dignity of others by offering our lives in humble service.

Together let us pray that as a nation we may fulfill the words of our Constitution and continue to make progress in the effort to “form a more perfect union.”



20 de Enero, 2019
Segundo Domingo de Tiempo Ordinario

Unidad

Esta semana, celebramos el cumpleaños del Dr. Martin Luther King, Jr. Es un feriado nacional, y también un tiempo para detenernos, reflexionar y actuar.

El feriado de Martin Luther King nos desafía a detenernos y preguntarnos de una manera reflexiva, porqué y cómo es posible – aún en nuestra sociedad “desarrollada” e iluminada – que el prejuicio siga existiendo y que las personas no reconozcan y respeten la dignidad de cada individuo creado a imagen y semejanza de Dios. También debemos rezar para que se cumpla la esperanza de Jesús de que todos seamos uno, como

Él y el Padre son uno (Juan 17:21). Desde 1994, éste es el día nacional del servicio – un recordatorio de que a menudo demostramos respeto a la dignidad de los demás ofreciendo nuestras vidas en humilde servicio.

Recemos juntos para que como una nación llevemos a la plenitud las palabras de nuestra Constitución y forjemos el progreso de “formar una unión más perfecta.”



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

INSIDE

Teen Dodgeball Tournament..... page 5
Bishop’s Lenten Appeal page 8
Poster and Essay Contest Winners! back cover
and much more!

ÍNDICE

Torneo de Dodgeball (Jóvenes) página 5
Petición Cuaresmal de Obispo página 8
Los Ganadores del Concursos contraportada
¡y mucho más!

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

2nd Sunday in Ordinary Time

“To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit.” – 1 Corinthians 12:7

St. Paul tells us that God has blessed each of us for a reason. How has God blessed you? Are you using your gifts according to God’s plan? How are you helping to build God’s kingdom here on earth? Remember that if you don’t do the work God planned for you, no one else can do it. Live the life God has intended for you, feel His love, peace and joy!



2º Domingo en Tiempo Ordinario

“En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común.” – 1 Corintios 12:7

San Pablo nos dice que Dios bendijo a cada uno de nosotros para un propósito. ¿Cómo te ha bendecido Dios? ¿Estás usando tus dones según el plan de Dios? ¿Cómo estás ayudando a construir el Reino de Dios en la tierra? Si no haces lo que Dios planeó para tí, nadie lo puede hacer. ¡Vive la vida que Dios ha querido para tí, siente Su amor, paz y gozo!

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 12/30/2018	Budget / Presupuesto	Actual 12/31/2017	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,057,853	\$1,083,500	\$1,065,994	Año Fiscal al Día

eGiving with Faith Direct

As we begin a new calendar year, we encourage you to sign up for Faith Direct. Stop writing checks and using envelopes! Enroll at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code **VA208**, or pick up a form in the office.



“eGiving” con Faith Direct

Al iniciar un nuevo año, le invitamos a inscribirse a Faith Direct. ¡Deje de hacer cheques y usar sobres! Visite gs-cc.org, faithdirect.net, código **VA208** o busque un formulario en la oficina.

Year-End Statements of Giving

For those who used parish envelopes and/or Faith Direct, statements will be mailed no later than January 31. For more information, contact: j.spollen@gs-cc.org

Estado de Cuentas de Donaciones

Para los que utilizaron sus sobres o Faith Direct, las cartas serán enviadas por correo antes del 31 de enero. Información: j.spollen@gs-cc.org

January Collections

- 01/20 Building and Maintenance (Parish)
- 01/28 Church in Latin America (National)

Colectas de Enero

- 01/20 Edificio y Mantenimiento (Parroquial)
- 01/28 Iglesia en Latinoamérica (Nacional)



Janice Spollen	Director of Finance Ministry	j.spollen@gs-cc.org
	Directora de Finanzas	
On the Web:	gs-cc.org/stewardship	
Sitio Web:	gs-cc.org/corresponsabilidad	

**Mass and Dinner Reception
to Celebrate World Marriage Sunday**

Diocese of Arlington

Saturday, February 9, 6:30pm at St. Thomas a Becket

All married couples and their families are invited! **Father Tom Ferguson** will celebrate the Mass and offer words of reflection. Dinner reception following Mass. Register at arlingtondiocese.org/wms19. Contact: **Office for Marriage, Family and Respect Life, 703-841-2550.**

Communion Visits

“I was sick and you visited me” Matthew 25:36

Our parish lay Eucharistic Ministers (Extraordinary Ministers of Holy Communion) visit INOVA Mount Vernon Hospital as well as homebound parishioners.

INOVA Mount Vernon Hospital

Visits are Made: Monday through Friday

Arrange a Visit: During the hospital intake process, indicate that you are Catholic and your name is automatically added to the list.

(Note: Local hospitals have a Chaplain that coordinates priest visits with a designated parish. Priests from Good Shepherd serve Mount Vernon Hospital.)

Homebound Parishioners

For those who are homebound due to injury, advanced age, convalescence, illness, or other circumstances.

Visits are Made: Sunday mornings

Arrange a Visit: The homebound individual, or a family member, must call to the parish office *in advance*. Provide name, phone number and address.

Before the Visit: The minister will call before visiting to ensure the recipient is available and able to receive a visit and the Eucharist.

Reminders During Cold & Flu Season

If you are feeling ill, there is no obligation to:

- drink from the Chalice,
- shake hands during the Sign of Peace,
- hold hands during the Our Father.

Sign Language Interpreter at Mass

A sign-language interpreter is available at the **9am Sunday Mass**, on the right-hand side of the altar (near the choir).

Visitas a los Enfermos

“Estuve enfermo y me visitaste” Mateo 25:36

Hospital de INOVA Mount Vernon - Los Ministros Extraordinarios de la Comunión visitan en el Hospital de lunes a viernes. Durante el proceso de admisión al hospital, usted debe indicar que es católico/a y así su nombre entra automáticamente en la lista de visitas.

Enfermos en sus Casas - Si usted permanece en su casa debido a una lesión, edad avanzada, convalecencia, enfermedad o alguna otra circunstancia, un ministro lo visitará el domingo por la mañana.

Pedido de Visita para los Enfermos en Casa - Los que desean recibir una visita, debe llamar a la parroquia para pedir una visita. Se necesita el nombre, número de teléfono y dirección de la persona enferma. El Ministro llamará antes de ir a la casa para verificar que la persona quiera recibir la Eucaristía.

Retiros para Quinceañeras 2019

sábado, 26 de enero y 23 de febrero 9:30am - 12:30pm

Diocesan Center, 80 North Glebe Rd, Arlington

Llegar 15-10 minutos antes. Enviar cheque a: Catholic Diocese of Arlington P.O. Box 1960, Merrifield, VA 22116. Costo: \$50, traer cuaderno y bolígrafo ¡Papá o Mamá debe acompañar a su hija al retiro! Por favor, NO traer niños.

¿Por qué un Retiro para Quinceañeras?

Ayudar a las jóvenes y a sus familias a:

- Hacer de esta ocasión una celebración cristiana.
- Reconocer que este acontecimiento tan importante en la vida de la joven, es un proceso de evangelización para todos.
- La Quinceañera tiene la oportunidad de descubrirse a sí misma y distinguir sus prioridades, descubrir en su alma la vida de Gracia a la cual ha sido llamada desde su bautismo y madurar en su intimidad con Dios.

Recordatorios Sobre la Gripe y Resfrío

Si usted está enfermo, **no** tiene la obligación de:

- beber del Cáliz,
- pasar la mano en el saludo de Paz,
- tomar la mano a la persona de al lado en el Padrenuestro.



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

K-6 Faith Formation

**No Classes TODAY, Sunday, January 20
and tomorrow, Monday, January 21**

Shepherd's Choir (Grades 4-8)

Sing: First and Third Sundays at 10:30am Mass
Rehearse: Wednesday prior to those Sundays, 5 - 5:45pm
Contact: Anne Shingler a.shingler@gs-cc.org

Parents' Support Group

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact: gsparentsgroup@gmail.com.

Girl Scouts at Good Shepherd!

Calling all girls in 2nd through 5th grade! Interested in joining Girl Scouts at Good Shepherd? Please contact Ann Burke: annkburke@gmail.com.

FORMED for Kids!

FREE eBooks, Movies, and More -
www.FORMED.org; Parish Code: TWR8NG



S. Austin



M. Purdy

Stacy Austin
On the Web:

Faith Formation - Grades K-6

s.austin@gs-cc.org

gs-cc.org/faith-formation-elementary

Marie Purdy
Leah Tenorio

Formación de Fe (Gr K-6)

m.purdy@gs-cc.org

Directora de Min. Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/formación-de-fe

Marque su Calendario: Feriado de MLK
No Habrá Clases de ER el 20 y 21 de Enero

Reunión de Primera Comunión

Tema: La Eucaristía

jueves, 7 de febrero, 6 - 7:30pm

Reunión obligatoria para **padres e hijos** del programa de Primera Comunión. Leer los capítulos 1, 2 y 3 libro azul para ésta reunión.

Clase de Finanzas para Padres de Familia

martes 22 y 29 de enero, 6 - 7:15pm

Presenta: Centro de Capacitación Financiera y BB&T

- 22 enero: Lo esencial en los Servicios Bancarios
- 29 enero: Casa Propia

¡Aproveche estas clases gratuitas durante la clase de su hijo/a! Información: **Leah Tenorio**

Grupo de Madres

miércoles, 6 de febrero, 7:15pm

¡Reunión abierta para todas las madres! Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, ¡y mucho más! Información: **Rosario Gutierrez 703-360-0313 o Ana Reyes 703-347-4413.**

Teens (grades 7-12) | Jóvenes (de 7-12 grados)

No Classes today, Sunday, January 20

In observation of the Martin Luther King Holiday

**MSHS 'Questions of Faith' Speaker Series:
Does God Answer My Prayers?**

Sunday, January 27, 7:45 - 8:45pm

Father Tom will lead this first of four presentations offered to help teens explore challenging faith questions. Students should sign up for the presentations they will attend on the electronic sign-up available on the MSHS main page of the website and sent to parents via email.

**Meeting for Parents of 2nd Year
Confirmation Candidates**

Sunday, February 10, 7:45 - 8:45pm

At least one parent must attend.

No Hay Clases HOY domingo, 20 de enero

Por el Feriado de Martin Luther King

**Serie de Charlas de Preguntas Sobre la Fe:
¿Escucha Dios mis Oraciones?**

domingo, 27 de enero, 7:45 - 8:45pm

Esta charla con Padre Tom es la primera de cuatro charlas que ofrecemos para ayudar a los jóvenes explorar preguntas difíciles sobre la fe. Los estudiantes deben anotarse para asistir DOS charlas en el enlace electrónico que está en el sitio web, y que Sra. Rosie envió por mensaje de texto.

**Reunión de Padres para Candidatos de
Confirmación de 2^o Año**

domingo, 10 de febrero, 12:30 - 1:30pm

Uno de los padres debe asistir.

TEENS: continued from page 4

Winter Dodgeball Tournament: Tomorrow!

Monday, January 21 at St. Louis School Gym

Grades 4 - 6: 10:45am - 1pm

Grades 7 - 10: 12:30 - 2:30pm

Lunch for both groups: 12:30 - 1pm

Join in this fun tradition. Bring a team, bring a friend or come on your own! See website to sign-up.

Two Options for Annual Ski Outing!

- **Family Ski Retreat (NEW for 2019!)** : January 25 - 27
Contact Miguel to sign up.
- **One-Day Ski Trip for Teens:** Saturday, January 26
Permission forms are online. gs-cc.org/ym-forms

Feed the Hungry at Christ House

Meal preparation: Wednesday before First Thursday

Serve dinner: First Thursday of the Month

Donate, cook and/or serve food the first Thursday of each month. Please contact youthministry@gs-cc.org.

High School Youth Group

Sundays, 4:30 - 6:30pm

Join us for faith, fun and fellowship!

Middle School Youth Group

Wednesdays, 6:15 - 7:15pm

Stop by before or after FF class to hang out with friends!

HS WorkCamp Registration Now Open

See our Teen WorkCamp page for the link to register with the Diocese. WorkCamp scheduled for June 22-28, 2019.

JÓVENES: continuación de la página 4

¡Mañana! Torneo de Dodgeball

lunes, 21 de enero Gimnasio de Escuela St. Louis

4° - 6° grados: 10:45am - 1pm

7° - 10° grados: 12:30 - 2:30pm

almuerzo para ambos grupos: 12:30 - 1pm

Ven a esta divertida tradición. Forma tu equipo, ven con un amigo o sólo. Inscripción en el sitio web.

Dos Opciones para el Viaje a Esquiar

- **Retiro Familiar de Esquiar (Nuevo en 2019):** 25 - 27 de enero. Información e Inscripción: Miguel.
- **Viaje a Esquiar de un día:** 26 de enero. Permiso y formulario: gs-cc.org/ym-forms

Dar de Comer al Hambriento

Preparamos la cena: miércoles

Servir la cena el primer jueves de mes

Done o prepare la comida, y/o sirva la cena en Christ House. Info: youthministry@gs-cc.org.

Grupo de Jóvenes de High School

domingos, 4:30 - 6:30pm

¡Acompáñenos para fe, diversión y amistad!

Grupo de Jóvenes de Middle School

miércoles, 6:15 - 7:15pm

Ven antes o después de tu clase a pasar un rato con amigos.

Inscripciones Abiertas para el WorkCamp

Visite la página de Teen WorkCamp para registrarse en la Diócesis. El WorkCamp será del 22-28 de junio, 2019.



R. Driscoll



M. DeAngel

Rosie Driscoll

Middle & High School Faith Formation /
Formación de Fe de Middle y High School

r.driscoll@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/faith-formation-teens/

Sitio Web:

gs-cc.org/formacion-de-fe

Miguel DeAngel

Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes

m.deangel@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/youth-ministry-teens

Community News | Noticias de la Comunidad

Free Volunteer Tutoring at the Library

Sherwood Regional: Saturdays 2:30 - 4:40pm

Martha Washington: Saturdays 10:30am - 12:30pm

Students in grades K-6 receive academic help from a high school tutor. High School students can volunteer and receive service hours. Sign up at: giveyouth.org

Father Tom on EWTN Radio Program

Father Tom is a frequent guest Friday mornings on the EWTN program "Morning Glory." Listen live Fridays at 7am on the EWTN App, or check out previous episodes.

Tutores Voluntarios para Niños

Biblioteca Sherwood: sábado 2:30 - 4:40pm

Biblioteca Martha Washington: sábado 10:30am-12:30pm

Los alumnos de K-6º grado reciben ayuda académica de un tutor de high school. También los alumnos pueden ayudar y recibir horas de servicio. Inscripción: giveyouth.org

El Padre Tom en Programa Radial EWTN

El Padre Tom es un invitado frecuente los viernes en el programa radia por EWTN "Morning Glory." (El programa es en inglés, pero puede encontrar programas en español.)

Next Bible Study: Register Now!**Begins Tuesday, February 5**

Begin the New Year with a commitment to growing in your faith. The *'Fulfilled'* Bible study focuses on the elements found in the inner sanctuary of the Tabernacle and how they connect to the Magisterium, the Eucharist, incense, Mary, and more. Contact **Joan**.

**Parish Mission "Making Room for God: Decluttering and the Spiritual Life"**

Popular Catholic speaker and Bible expert **Mary Elizabeth Sperry** will explore the relationship between our 'stuff' and Catholic beliefs about grace, sin, repentance, prayer, and the common good. *Your choice of Saturday evening March 9 (after 5pm Mass) or Sunday morning, March 10 (after 9am Mass)*. Mary will give the same talk at both sessions and both will include a meal and activities for family members of all ages. RSVP at gs-cc.org. Contact **Joan**.



J. Sheppard

L. Tenorio

Joan Sheppard**Director of Faith Formation****j.sheppard@gs-cc.org****Directora de Formación de Fe****On the Web:****gs-cc.org/faith-formation-adults****Leah Tenorio****Directora de Ministerio Hispano****l.tenorio@gs-cc.org****Sitio Web:****gs-cc.org/formación-de-fe****Congreso Mac (Mid-Atlantic Congress)****Formando Líderes Católicos****sábado, 16 de febrero, 7:30am - 3:30pm****Hotel Hilton en Baltimore, Maryland**

El costo es de \$30. La registraci3n incluye: 8 talleres en espa1ol, orador: **Obispo Nelson P3rez** y Exposici3n de casas editoriales con material. Informaci3n: **Leah Tenorio, 703-780-4055**.

Noche de Evangelizaci3n**sábado, 2 y 23 de febrero, 7:30 - 9:30pm**

¡Charla y alabanzas para alimentar tu esp3ritu!

Grupo de Oraci3n "Tierra Nueva" de la Renovaci3n Carismática -**viernes, 7 - 9:30pm**

Te invita a participar en sus Asambleas que se celebran los d3as viernes de cada semana.

Legi3n de Mar3a**viernes, 6:30 - 8:30pm y s3bado, 4 - 5:30pm**

Invitamos a servir como lo hizo nuestra madre Mar3a, con mucho amor ante su Hijo. Info: **Fernando Cruz, 571-269-7459**. ¡Una gran familia te espera!

Libros (eBooks), Pel3culas, y M3s!**FORMED.org; C3digo Parroquial: TWR8NG****Social Ministry | Ministerio Social****Is your family having trouble getting enough healthy food to eat?**

These Capital Area Food Bank Mobile Markets are open:

- **Rising Hope Mission Church, 8220 Russell Rd Friday, January 25, 12pm - 3pm**
- **UCM, 7511 Fordson Rd, Saturday, January 26, 8-11am**

Free Workshops for Parents

from Fairfax County Parent Resource Center

Dunn Loring Center for Parent Services,

2334 Gallows Rd (Entrance I, Room 1) Dunn Loring, VA

- **High School Success: A Strategic Transition for Teens Moving to Higher Grades Friday, February 1, 10am - noon**
 - **Why Won't My Child Go to School? A Conversation about School Refusal Friday, February 8 10am - noon**
- Language interpreters and accommodations available upon request by contacting **703-204-3941** or **prc@fcps.edu**.

¿Tiene problemas su familia para acceder a comidas saludables?

¡El Capital Area Food Bank Mercado M3bil es para todos!

- **Iglesia Rising Hope Mission, 8220 Russell Rd. viernes, 25 de enero, 12pm - 3pm**
- **UCM, 7511 Fordson Rd, s3bado, 26 de enero, 8-11am**

Taller para Padres Gratuitos

del Centro de Recursos de Fairfax County

Dunn Loring Center servicios para padres,

2334 Gallows Rd (entrada I, sala I) Dunn Loring, VA

- **Exito en High School: Transici3n Estrat3gica para Adolescentes viernes, 1 de febrero, 10am - 12pm**
- **¿por qu3 no va mi hijo a la escuela? Charla sobre el Rechazo Escolar viernes, 8 de febrer 10am - 12pm**

Traductores de idiomas y acomodaciones disponibles llamando con anticipaci3n al: **703-204-3941** o correo electr3nico: **prc@fcps.edu**.

Join VOICE in Social Justice Advocacy

Next Meeting: Tuesday, January 22, 7pm, in Classroom 2
 VOICE is an interfaith social justice group actively involved in advocacy work for low-income housing, immigration issues, cash bail and other topics. We welcome and encourage parishioners to join us at our monthly meetings to learn how to positively impact our community. Contact **Alex Filip**, goodshepherdvoice08@gmail.com.

Adult Work Camp Interest meeting

Thursday, January 24, 7pm, Classroom #3

Join fellow GSCC parishioners who are planning a service trip to Kentucky in July. Help our less fortunate brothers and sisters enjoy warmer, safer, drier homes. Learn how you can participate! Questions? Contact **Susan**.

Human Trafficking Video and Discussion

Tuesday, January 29, 7pm

Creekside Community Ctr, 7941 Janna Lee Ave 22306

View the film *American Exploitation* by a local film producer. Learn about human trafficking and how you can identify it and work to prevent it in our area.

Free Help Filing Federal and State Taxes

from February 1 – April 15 at Sherwood Hall Library

Monday - Saturday, 10:15am - 2pm

Monday - Thursday, 5 - 8pm

Free individualized tax preparation for low to moderate income taxpayers - especially those age 50 and older. IRS-certified volunteers help taxpayers who earn up to \$54K per year. No appointment necessary! *Sponsored by AARP.*

Free Tax Relief Workshops for Seniors and People with Disabilities

- **Friday, March 8, 10am - 1pm at the Mount Vernon Governmental Center**
- **Monday, March 18, Noon - 2pm at the Lorton Senior Center**
- **Friday, March 29, 10am - noon at the Hollin Hall Senior Center**

Real estate and vehicle tax relief is available for adults over 65 years of age and people with disabilities who meet certain qualifications. Staff from the Fairfax County Department of Tax Administration (DTA) will be at the locations above to assist with filling out the application. No appointment necessary. *Sponsored by Fairfax County Board of Supervisors.*

Reunión de VOICE

martes, 22 de enero, 7pm. Sala de clase 2

VOICE es un grupo interreligioso de voluntarios de temas de la justicia social. Muchos feligreses están activamente involucrados en VOICE con el propósito de defender los derechos de inmigrantes, de personas que viven en viviendas de bajos ingresos. Ven a las reuniones y crear un impacto positivo. Info: ltenorio@gs-cc.org

Construya Su FUTURO Financiero en 2019

Presentado por: Centro de Capacitación Financiera y BB&T. Clases Gratuitas

martes en enero, 6 - 7:15pm

- 22 enero, Tema: Lo esencial en los Servicios Bancarios
- 29 enero, Tema: Casa Propia

Información: Leah Tenorio

¿Quiere Hacerse Ciudadano? ¡Podemos Ayudarle!

Taller para Solicitar la Ciudadanía

sábado, 23 de febrero, 10am - 12pm

Clarendon Presbyterian, 1305 N. Jackson St

Costo: \$110 (Incluye consulta legal, preparación de la aplicación, y gastos de envío. Efectivo, tarjeta o money order). Largas horas de proceso. **Para pre-registrarse: 571-208-1572, o hogarimmigrantservices.org**

VITA: Preparación de Impuestos Gratis

Si usted o su familia ganaron menos de \$54,000 en 2018, es posible que califique paa el servicio gratuito. Voluntarios certificados por el IRS le ayudarán a recibir el reembolso fiscal más grande. Hay que llevar la información necesaria para completar los formularios. Recoja un volante en la oficina parroquial o vaya al nvacash.org

En el Centro South County, 8350 Richmond Hwy

- los martes y miércoles de 6 - 8pm,
- los sábados de 10am - 3pm

En la Biblioteca de Kingstowne, 6500 Landsdowne Cntr

- los sábados de 10am - 3pm.

Información: 703-704-6101.

VIC-HOP Necesita Voluntarios

Especialmente para el turno noche. Apoye a nuestros hermanos y hermanas del Programa Ventures in Community Hypothermia (VIC-HOP), abrigo temporal para desamparados. Visite: gs-cc.org/social-ministry



S. Grunder

L. Tenorio

Susan Grunder

**Director of Social Ministry
 Directora de Ministerio Social**

s.grunder@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/social-ministry

Leah Tenorio

**Directora de Ministerio Hispano
 Sitio Web: gs-cc.org/noticias-y-eventos**

l.tenorio@gs-cc.org

**St. Catherine of Siena as Role Model:
Seeking a Prayerful Response to Crisis in the Church**
Saturday, February 23, 3:30pm
OR Sunday, February 24, 10:30am

Presentation by **Father Gabriel Pivarnik**, OP, Vice Pres. for Mission and Ministry, and Dir. of the Center for Catholic and Dominican Studies at Providence College. He will speak about the life of St. Catherine of Siena who lived and served during a time of crisis in the Catholic Church.

News from the Knights of Columbus

- **High School Seniors:** Young Man/Woman of the Year Awards. Apply now; includes cash prizes. Information: **Al Johnson, alex.johnson@nationwide.com, 703-509-9884.** Deadline March 3.
- **Pancake Breakfast Today!** See you in Creedon Hall Sunday morning for pancakes and sausage. Donations gratefully accepted to support our ministries.

St. Louis Catholic School Open House
Sunday, January 27, 10am - 1pm
and Tuesday, January 29, 9 - 11am

Information on preschool through 8th Grade! Contact: 703-768-7732 or visit stlouisschool.org.

Volunteer at VICHOP next Saturday!

Good Shepherd volunteers staff the Ventures in Community Hypothermia Shelter in January. **Chaperones especially needed.** Contact **Susan Grunder** or sign up at gs-cc.org

Hope and Healing for Victims and Survivors of Sexual Abuse
Evenings with the Bishop

Spiritual Reflection and Reception

Friday, February 1, 6 - 7:30pm
St. Luke Catholic Church, McLean, 22101

Mass to Pray for Healing of Victims and Survivors of Sexual Abuse

Monday, April 29, 7pm
Church of the Nativity, Burke, 22015

Office of Victim Assistance, Diocese of Arlington.
Information at the **Confidential Intake Line, 703-841-2530**, or victimassistance@arlingtondiocese.org

2019 Bishop's Lenten Appeal Begins
Together in the Light of Christ

At the end of this month many of us will receive a mailing regarding the 2019 Bishop's Lenten Appeal (BLA). After reflecting upon the blessings that God has given you, please prayerfully consider making a pledge to this important appeal that funds many programs and ministries that serve thousands of people in our diocese. Together, through the BLA, let us renew our personal commitment to furthering the Lord's work in our diocese.

Clases de Conversación en Inglés
martes 10:30am - 12:30pm

ATENCIÓN: Habrá clases el 22 y 29 de enero
NO habrá clases: el 5 y 12 de febrero.
NO ofrecemos cuidado de niños.

Gran Boda 2019
sábado 29 de junio

¡Ya es hora de hacer su matrimonio sacramento! El Grupo Timón de Matrimonios y **Padre Ramon Baez**, invitan a inscribirse a la Gran Boda. Llamar al P. Ramon en la Oficina para marcar una cita.

Charlas Pre-Matrimoniales

31 Enero – 1 y 2 Febrero: Charlas Pre-Matrimoniales
31 Mayo – 1 y 2 Junio: Charlas Pre-Matrimoniales para parejas participantes de La Gran Boda
29 Junio – Gran Boda

Inscripción en la Parroquia

Las personas o familias que asisten o se sientan parte de la parroquia El Buen Pastor, deben registrarse como miembros feligreses. Para ser miembro sólo debe llenar un formulario que se encuentra en la oficina parroquial.

AL-ANON

martes, 7:15 - 8:45pm, en El Buen Pastor

El alcoholismo no sólo afecta a la persona alcohólica, sino a todo su entorno familiar. En Al-Anon compartimos experiencias, sentimientos y frustraciones y en ese compartir, aprendemos a vivir mejor y encontrar la felicidad. Le invitamos a ponerse en contacto con esta hermandad anónima. ¡Acompañenos y su familia se lo agradecerá! Info: Marietta Fonseca, 703-619-9506.

Alcohólicos Anónimos

reunión tres veces por semana: martes y viernes, 7:30 - 9:30pm, y sábados de 4 - 6pm

AA es una Comunidad que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. *Bienvenidos.* **Antonio Zelaya, 571-238-7450**

Comienza la Petición Cuaresmal del Obispo de 2019

Juntos en la luz de Cristo

Al final de mes, recibiremos correspondencia sobre la Petición Cuaresmal del Obispo de 2019. Luego de reflexionar sobre las bendiciones que Dios les dió, les ruego que en espíritu de oración, consideren hacer una promesa de contribución a esta importante petición que financia a programas y ministerios que ayudan a miles de personas en nuestra diócesis. Juntos, por la Petición Cuaresmal del Obispo, renovemos nuestro compromiso de llevar la obra del Señor en nuestra diócesis.

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	1/21	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes*
	9:00 am	Tom Tehada ☩	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Tue / mar	1/22		
	9:00 am	William Page Sr. ☩	Father Ramon Baez
Wed / mié	1/23		
	9:00 am	Brother Thomas Pierce B. ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	1/24		
	9:00 am	Souls in Purgatory ☩	Father Ramon Baez
	7:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	1/25		
	9:00 am	Theresa Pham	Father Ramon Baez
Sat / sáb	1/26		
	9:00 am	George Volchansky ☩	Father Tom Ferguson
	5:00 pm	Catherine Lynch ☩	Father Mike Hann
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Sun / dom	1/27		
	7:30 am	Miriam & Harold Amerau ☩	Father Tom Ferguson
	9:00 am	Parishioners' Intentions	Father Tom Ferguson
	10:30 am	Vincent Paurusot ☩	Father Ramon Baez
	12:00 pm	Glenn Davis ☩	Father Ramon Baez
	2:00 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
	6:30 pm	All Bishops & Priests	Father Tom Ferguson

*Presider schedule subject to change. / Horario del celebrante sujeto a cambio.

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055.
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
Sat 8:00 - 8:50am and Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
Wed 6:00pm; First Fri 9:30am

Rosario sáb 6:05pm (Sala de Oración)
Confesion mié 6:00 - 7:00pm
sáb 6:00 - 6:30pm y dom 1:10 - 2:00pm
Adoración Eucarística
jue 7:00pm; primer viernes 7:00pm

Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

**Jose Luis Galloso Galindo
Frances Bauer**

*Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /
Por los familiares y amigos que han fallecido*

*For those in harm's way, their family and friends /
Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

Baptisms Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a Baptism Preparation class. Contact the parish office at least 90 days in advance, baptisms@gs-cc.org, 703-780-4055.

Bautismos ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Info: baptisms@gs-cc.org, 703-780-4055



Rev. Thomas Ferguson
Pastor/Parroco
t.ferguson@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org

*Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org*



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

*La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org*

Valentine Dinner and Dance Celebrating a Day of Friendship!

Saturday, February 9, 7pm - midnight

Enjoy Latin music, food, fellowship and fun! A social event for the whole parish! Proceeds benefit UCM Progreso Literacy and Citizenship Center. This is a special year since UCM is celebrating its 50 year anniversary! Tickets: \$40 for adults, (\$15 for children 12 and under). For info or to volunteer call: Leah Tenorio, 703-780-4055.



Cena y Baile de San Valentín ¡Celebremos el Día de Amistad!

sábado, 9 de febrero, 7pm - 12am

¡Disfrute de la música latina, buena comida, amistad y diversión! ¡Un evento para toda la parroquia! A beneficio de UCM Progreso Literacy and Citizenship Center. ¡Es un año especial en que estamos celebrando el Aniversario de 50 años de UCM! Entrada: \$40 por persona (precio de niños/jóvenes menos de 12 años \$15) Contacte a: Leah Tenorio, 703-780-4055, ext 306.

Congratulations to Contest Winners!

The Knights of Columbus congratulate the winners of their Poster Contest and the Citizenship Essay Contest!

Thank you to ALL the participants for sharing your gifts!

Citizenship Essay Winner: Nicholas S. (Good Shepherd)

Christmas Poster Contest:



Abigail B.
(Ages 8-10)
(Saint Louis parish)



Mackenzie G. (Ages 5-7)
(Good Shepherd parish)



Piero R.
(Ages 11-14)
(Good Shepherd parish)

Concurso de Dibujo de Poster Navideño:

¡Felicitaciones a los Ganadores!

Los Caballeros de Colón felicitan a los ganadores del concurso de dibujo de poster y de redacción.

¡Gracias a todos los participantes por compartir sus dones!

Concurso de Redacción: Nicholas S. (el Buen Pastor)

Parish Office Hours

Monday - Friday: 9:30am - 5pm

(The office is also open the first, third and fifth Sunday of each month, 8am - 4pm.)

**Office closed Monday, January 21
for the Martin Luther King, Jr Holiday**

(The office is **open** today, Sunday, January 20)

Horario de Oficina Parroquial

lunes - viernes: 9:30am - 5pm

(La oficina estará abierta el 1^{er}, 3^{er} y 5^{er} domingo del mes, de 8am - 4pm.)

**Oficina Cerrada lunes, 21 de enero
por el feriado de Martin Luther King, Jr.**

(La oficina está **abierta** HOY domingo, 20 de enero)

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals
Parish Membership - *Welcome!*
Receptionists
Parish Registrations
Communication Team
Website and Parish Mobile App

703-780-4055

703-780-4055 or office@gs-cc.org
office@gs-cc.org
database@gs-cc.org
bulletin@gs-cc.org
webmaster@gs-cc.org

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales
Membresía Parroquial *¡Bienvenido!*
Recepcionistas
Registro Parroquial
Equipo de Comunicación
Sitio Web y App Parroquial